



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九一

一九七六年三月九日  
星期二

## 目錄

沙田新市展覽會本週六舉行開幕	……	第一頁
特色集團屯門購地興建規模龐大工廠	……	第三頁
中區深水埗局部暫停水	……	第四頁
特別車牌號碼拍賣	……	第四頁
學童花卉種植比賽優勝名單今告揭曉	……	第五頁
特色公司在港設工廠製造纖維印花轉印紙	……	第六頁
四囚犯獲赦免死刑	……	第七頁

## 沙田新市展覽會 本週六舉行開幕

工務司署將於本月十三日至十八日舉辦一項展覽會，展出有關耗資數十億元闢建的沙田新市鎮之進展情形。此為工務司署舉辦此類展覽之首次。

該名為「明日的沙田」展覽會，是在距離沙田火車站不遠的瀝源邨商場舉行，展覽會每日的開放時間由上午十時至下午七時，歡迎各界人士前往參觀。

「明日的沙田」展覽會將於本週六（十三日）上午十時，由沙田鄉事委員會主席吳燦林主持開幕儀式，工務司麥德霖將致開幕詞。

工務司署新界拓展局主辦此次展覽會的目的，是希望藉着展覽會使公眾有機會清楚了解該新市鎮的未來發展情況，沙田新市將可為超過五十萬人提供設備完善及環境幽美之新居所及理想的就業機會。

展覽會將展出新市鎮的進展過程，包括其籌劃階段，各類建築至落成等階段。

展覽會將特別展出一連串的模式、草圖、圖片、幻燈片及地圖，概括描述沙田谷之有計劃發展；其一般土地用途；擬定的休憩地方；道路網以及新市鎮之文化及商業「心臟」現代化的市中心。

展覽會亦將展出鳥瞰圖片顯示沙田谷在過去十年內之演變，並放映幻燈片介紹新市鎮各方面的情形。

前往參觀人士亦將見到有關該市所保留的天然景物及康樂地方，新市內的公共及私人交通設施，以及與香港各區的道路與鐵路連繫。

政府拓展沙田新市鎮的費用，將會超過四十億元，而私人方面的投資亦會與政府配合。

| | | | | | |

編輯注意：歡迎貴報派員訪攝展覽會的開幕儀式新聞。

總城市設計師葛士庇與總工程師錢元慧，於該日（星期六）上午九時三十分，將在開幕禮之前先行在沙田酒店向報界簡述有關沙田新市鎮計劃。

工務司署接載新聞界的專車（A W 五〇〇五）將於該日上午九時正，準時由港島花園道美利大廈開出，前往沙田酒店及展覽會場，屆時，葛氏與錢氏亦會同車前往，並於途中向新聞界講述有關的問題。

新聞界欲乘專車前往採訪，請於該日上午八時四十五分抵達美利大廈停車場集合。如自行前往者，請於上午九時二十分抵達沙田酒店會合。

任何有關新聞採訪的安排，請於辦公時間內，直接向美利大廈工務司署公共關係與宣傳組查詢，電話是五十二六二五二七或五十二五一壹一壹內綫二一壹六或二七〇一。

特色集團屯門購地  
興建規模龐大工廠

特色集團公司董事兼經理佐治德士高 (Georges Drizenko) 今日為該公司在屯門購入之一幅九萬二千六百方呎之官地簽約，該地將用以興建一座製造纖維印花轉印紙之工廠。

簽約儀式在布政司署舉行。代表政府的計有：新界政務司鍾逸傑、工商署副署長潘達及新界民政署地政測量處副處長莊士敦。該公司其他三位董事亦有出席。

該公司在遠東銷售其產品已有多多年，因為業務蓬勃，故決定在港設廠生產。

該公司第一期工程包括興建一間工廠及辦公地方，總面積達七萬方呎，預料於十月初展開生產。廠房之打樁工程經已開始。

該公司於去年十月起已開始物色廠址，後卒按政府吸引外來新科技之政策以私人協約批地方式在屯門新市工業區購入該地，價格為每方呎五十元。補地價分十年繳付，年息一分。該公司初步投資超過五千萬元。

新廠開始生產時約有三百名工人，第二期工程將於三至四年內展開；於完成時，工人人數將超過五百名。鑑於目前比較上低廉的地價，屯門已陸續吸引有意在該地建廠的工業界人士。

該公司的遠東總監 Eric Zürcher 對於工商署及屯門理民府地政人員所給予之鼎力協助，極表稱許。

### 中區深水埗 局部暫停水

港島中區及九龍深水埗區部份樓宇，將於本月十二日（星期五）凌晨一時至上午六時止，暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工作。

中區受影響者為金鐘道、皇后大道中至雪廠街、美利道、琳寶徑、夏慤道至軍器廠街，包括芬城街碼頭及香港紅十字會總部範圍內樓宇。

深水埗區受影響者為長沙灣道、南昌街、荔枝角道、界限街及白楊街範圍內樓宇。

### 特別車牌號碼拍賣

運輸署將於本星期六（三月十三日）上午十時在大會堂高座北演講室舉行第二十八次特別車牌號碼拍賣。

拍賣所得減除一切開支後，將撥歸政府獎券基金，用以推行社會福利事務。

今次拍賣的車牌共十五個，號碼如後：

A P 八〇〇	A D 六六六	B J 一
A C 三八三	A E 一〇〇〇	B G 五五
A F 八	A B 七三	A H 一一
A E 一八	A S 二二二	B E 七七七
A K 二三	A B 一一八八	A F 三三〇〇

投得車牌之買主須即以現金或支票付款，買主並須將投得之號碼於十二個月內配與以其本人名義登記之車輛。

## 學童花卉種植比賽

優勝名單今告揭曉

粉嶺從謙學校在第九屆市政局主辦之花卉展覽中獲得第十組總冠軍。

從謙學校除獲得格蘭咸盃及一百元現金獎外，更獲得鄉村小學組參加者第一名獎，獎品為五十元。

亞軍及季軍依次為良田公立學校及鳳溪公立小學，獎品分別為三十元及二十元。

參加鄉村小學比賽者共有五十六間學校，評判員在本月初經過甄選後，除決定上述冠、亞、季名次外，更評定十五名優異獎。

市區小學組冠軍為東莞方樹泉學校，獲五十元。第二名及第三名則為廣悅堂魯班學校及太古漢文學校，分別得三十元及二十元。

其他八間市區小學在一九七六年度學童花卉種植比賽中獲得優異獎。花卉種植比賽係由教育司署舉辦，以支持市政局之花卉展覽。

良田公立學校同時榮獲最突出花園設計及最佳表現特別獎。該項獎品係由評判席捐出。

頒獎儀式將於本週五下午五時三十分在大會堂低座舉行，由市政局議員陳子鈞之夫人主持。

編輯注意：請派員採訪上述頒獎儀式。

特色公司在港設工廠  
製造纖維印花轉印紙

工商署認為正合時宜

工商署副署長潘達今日表示歡迎特色遠東有限公司在港設立一間五千萬元工廠，為紡織業製造纖維印花轉印紙，並謂其正合時宜。

他說，由於紡織業對香港經濟之重要性，本港若要維持在世界市場之競爭性地位，必須經常改良對紡織業之服務，而此間工廠將可幫助本港紡織商更進一步提高產品之水準。

潘達是在該廠簽約租用屯門新邨一塊九萬二千六百方呎之廠址時，作上述表示。

特色遠東有限公司是瑞士特色集團屬之屬下機構。該集團雄霸世界紡織品印花轉印紙市場達百分之六十以上。

纖維印花轉印紙程序，特別適用於針織布料。轉印過程包括採用昇華性染料以高度準確技術在特別紙張上印製各類款式及圖案；當紙張加熱而貼於布料時，款式及圖案則轉印於布料上。潘達指出這是一項嶄新工業程序，且帶有高度技術性。

潘達表示該廠在最初時會僱用三百名以上之本港熟練工人，部份工人將在歐洲接受訓練。該廠在一九七九年進行全面生產時，需僱用之工人將增至五百人。

該公司希望在今年年底開始第一期之生產，以迎合一九七七年之設計。全面展開生產時，該廠每年產紙量將超過八千萬方公尺。

潘達稱：工商署現正與另外數間公司進行商討，這些公司對在本港設立高技術工業，甚感興趣。潘氏續稱：「本人將於今年五月間前往瑞士及德國，向當地工業界人士講述本港之工業投資機會。」

潘氏解釋謂高技術工業，包括重工業，可藉私人協約方式，向政府購買土地。

#### 四囚犯獲赦免死刑

港督於考慮行政局之意見後，已決定赦免四名囚犯之死刑，而改為終身監禁。

其中兩囚犯名為羅順運（譯音）及洪貴欄（譯音），他們二人均因犯謀殺男子冼東罪名於去年七月十一日被判死刑的。

另兩名囚犯為鍾德輝（譯音）及黎劍雄（譯音），他們二人是因犯謀殺男子林高成而於去年八月七日被判死刑的。